Ordre des traducteurs, terminologues
et interprètes agréés du Québec

Mentorat

Formulaire d'évaluation finale

Nom du candidat :

Nom du mentor :

Date de la rencontre :

Ordre des traducteurs, terminologues
et interprètes agréés du Québec

COMPÉTENCE : OPÉRER ET VALIDER LE TRANSFERT LINGUISTIQUE

Objectif : Produire une traduction de qualité

Évaluation finale :

0	1	2	3	4	5
☐	☐	☐	☐	☐	☐

Commentaires :

Objectif : Assurer la qualité et l'efficacité de la communication écrite

Évaluation finale :

0	1	2	3	4	5
☐	☐	☐	☐	☐	☐

Commentaires :

Légende : 0 Sans objet 1 Pas du tout satisfaisant 2 Plus ou moins satisfaisant 3 Satisfaisant 4 Très satisfaisant 5 Supérieur

COMPÉTENCE : MAÎTRISER DES TECHNIQUES DE RECHERCHE

Objectif : Savoir repérer et utiliser les ressources pertinentes

	0	1	2	3	4	5
Première évaluation :	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Commentaires :

Légende : 0 Sans objet 1 Pas du tout satisfaisant 2 Plus ou moins satisfaisant 3 Satisfaisant 4 Très satisfaisant 5 Supérieur

Ordre des traducteurs, terminologues
et interprètes agréés du Québec

BILAN

Dans l'ensemble, le candidat a une maîtrise pas du tout satisfaisante des compétences ☐

Dans l'ensemble, le candidat a une maîtrise plus ou moins satisfaisante des ☐

compétences Dans l'ensemble, le candidat a une maîtrise satisfaisante des compétences ☐

Dans l'ensemble, le candidat a une maîtrise très satisfaisante des compétences ☐

Dans l'ensemble, le candidat a une maîtrise supérieure des compétences ☐

Recommandation

Je recommande la réussite du mentorat ☐

Je recommande l'échec du mentorat (justifier) ☐

Je recommande de prolonger le programme de mentorat du candidat (justifier) ☐

Justification :

Points forts à souligner :

Points à améliorer :

Légende : 0 Sans objet 1 Pas du tout satisfaisant 2 Plus ou moins satisfaisant 3 Satisfaisant 4 Très satisfaisant 5 Supérieur

Recommandations ou commentaires additionnels du mentor :

Commentaires, attentes, besoins du candidat :

Signature du mentor :

Date :

Légende : 0 Sans objet 1 Pas du tout satisfaisant 2 Plus ou moins satisfaisant 3 Satisfaisant 4 Très satisfaisant 5 Supérieur